



**¡GRATIS!**

# BALEARES SIN FRONTERAS

Publicación quincenal gratuita (prohibida su venta) | Año XII - Nº 264 | 2ª quincena enero 2016 | 24 páginas | Mallorca | Menorca | Eivissa

**OROCRÉDITO**

Compra, Venta y Empeño  
Oro, Plata,  
Diamantes y Relojes

Excelente gestión de empeño  
Máxima valoración de joyas

C/. Escuela Graduada, 5, bjs.  
Palma / Tel. 971 77 04 90  
www.orocredito.com

Crudo informe de Amnistía Internacional

## Y... ¿dónde está Europa?



Se multiplican los testimonios sobre violaciones de derechos humanos que afectan a los desplazados por conflictos bélicos. Sobresalen los abusos a los cuales se somete a las mujeres que peregrinan en búsqueda de refugio en una Europa poco acogedora. (Foto: Amnistía Internacional)

Págs. 12 y 13

**Asador / Parrilla para llevar**

**POLLO STOP**

**TODO A LA BRASA**  
Asados-Codornices-Conejos-Lechonas-Pollos

C/. Manacor, 129 - 871 95 74 77  
Abierto de martes a domingo y días festivos (lunes: cerrado)

**HORARIO >** de 10:30 a 15:30 y de 18:30 a 22:30

**ELECTRODOMÉSTICOS MALLORCA**  
2ª MANO

**Desde 70€**

**20€** DE DESCUENTO SI TRAES ESTE ANUNCIO

C/. Capitán Vila, 32 / Tel. 679 36 35 66

**SABOR CRIOLLO**  
RESTAURANTE DE COMIDA TÍPICA COLOMBIANA  
SERVICIO A DOMICILIO

Exquisita gastronomía colombiana

¡Todo el fútbol de la Liga!  
-Ambiente familiar

Tel. 971 28 33 70  
Abierto todos los días, de 12 a 24 hs  
Joan Miró, 14  
Palma

Las mejores carnes de corte argentino, a los mejores precios, en las 2 sucursales de Nuevo Ca'n Dante:

**CARNICERÍA NUEVO CA'N DANTE**  
CORTE ARGENTINO

**Nuevo Ca'n Dante 1**  
en la dirección tradicional  
C/. Marià Canals, 24  
Tel. 971 906 497

**Nuevo Ca'n Dante 2**  
C/. Arzobispo Aspàreg 47, Bjs.  
(a pasos de Plaza Franco)  
Tel. 871 514 137

Ambos locales abiertos de lunes a sábado de 9 a 20:45 hs / Domingos y festivos de 9 a 14 hs

Asesoría para Personas Ecuatorianas Afectadas por Hipotecas

**Asesoría jurídica frente al problema de las hipotecas**

Para personas ecuatorianas en España

ecuator ama la vida

Embajada del Ecuador en España

Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana

**El servicio de Asesoría Jurídica Hipotecaria Gratuita que se brinda a través de la Agencia Consular de Ecuador en Baleares, suma más de 40 logros.**

El proyecto cuenta con un programa de radio semanal llamado "Derecho a Techo, Hablemos de tu Hipoteca", que se realiza cada miércoles de 18 a 19 hrs en Fiesta Fm 87.6.

**IMPORTANTE:** Para poder ser atendidos hay que tener toda la documentación relacionada a la hipoteca: escritura de compraventa, escritura del préstamo hipotecario, notificaciones del juzgado o del banco y cualquier otro documento relevante sobre el estado de la hipoteca.

**Hay teléfonos directos solo para atender casos de hipotecas:**  
971 214 185 - 639 28 49 39

Información del consulado: Todos los trámites por internet  
consul@consultas.center Teléfono: 871 966 792

Editorial / por Juan Pablo Blanco, director

director@baleares-sinfronteras.com

## Disminuye la tendencia migratoria

Si bien las cosas no están para tirar cohetes al aire, poco a poco la complicadísima coyuntura de no hace menos de dos años, y el chaparrón de la crisis que no daba tregua a la inmensa mayoría de sectores de la economía se ha ido apaciguando, aunque falte mucho camino por recorrer. Respecto a inmigración en las Islas, el último informe del Instituto Nacional de Estadística revela que diez mil inmigrantes decidieron abandonar el archipiélago balear en 2014.

Es un éxodo en el que llama la atención la masiva marcha de alemanes y el alto porcentaje de ecuatorianos y colombianos que regresaron a sus países acogiéndose al Plan de Retorno Voluntario del gobierno, otros al borde de la exclusión social lograron regresar para comenzar una nueva vida, y a los que contaron con mayor suerte, finalizaron su aventura inmigrante y tras reunir algunos ahorros han establecido negocios en sus respectivos países.

Ya a nivel profesional, una de las tendencias que me ha sorprendido del día a día por razones de este oficio del periodismo, es la decisión de los jóvenes del hoy, que han llegado en su niñez a las Islas, o incluso hijos de inmigrantes que han nacido aquí que se niegan a regresar junto a sus padres a los países origen y deciden emprender retos personales de subsistencia por sí solos. Conozco varios casos de personas en edad post adolescente que desafían a la vida, y se sienten lo suficientemente arraigados en la Isla como para afrontar desafíos de labrarse un futuro por ellos mismos. Y cuando hablo del desafío a la vida, me refiero a esos jovencitos o jovencitas con ilusiones que, incluso, han ido a golpear la puerta de nuestra redacción o nos han llamado para recomendarnos algún empleo. Estas son historias para contar en alguna otra edición de Baleares Sin Fronteras.

## Tráfico de futbolistas

A finales de la semana pasada, vi un programa de periodismo investigativo que emitieron en Cuatro: el reportaje denominado Tráfico de Futbolistas se refería a la cantidad de engaños a los que son sometidos miles de chavales africanos que, con sueños y promesas de emular a sus ídolos, son empujados al abismo por algunos inescrupulosos agentes de futbolistas para viajar a España, muchos de ellos, costeándose el viaje de su propio bolsillo lógicamente con la ayuda de las familias. El sueño se esfuma cuando sus dotes con el balón no les alcanza para completar el sueño de su vida: Llegar a ser como Messi o Cristiano Ronaldo.

La inmensa mayoría de estos chavales no pasan las pruebas en los clubes y terminan prácticamente abandonados a su suerte, casi en la indigencia. Una ignominia, una estafa a todo nivel, millares de vidas arruinadas de jovencitos a los que se les extermina la ilusión de llegar a emular a sus ídolos. Una mafia en la que indirectamente participamos millones de personas a los que nos gusta este deporte.

Lo más reprochable es que ningún directivo de la liga española, salvo el del Sevilla, le quiso dar la cara al programa, según contaba la propia reportera, brillando por su ausencia los portavoces de la Real Federación Española. Una cruel realidad detrás del balón y auténticos dramas humanos, y que de paso, fomenta la inmigración irregular a todos los niveles. Acerca de este tema nadie dice nada. La FIFA ya está tomando cartas en el asunto, sin embargo, deberían las propias políticas de Estado establecer un protocolo de actuación para que no siga proliferando este tipo de hechos que atentan contra los derechos fundamentales. Esto no solo ocurre en Europa, es una práctica que por muchos años se ha acentuado en Latinoamérica. Desde mi punto de vista, no podemos generalizar al gremio de agentes, pues también conozco muchos que hacen las cosas como deben ser, pero es una realidad que está ahí. E incluso es denunciada por el propio presidente de la Asociación de Agentes de Futbolistas ■



## Disminueix la tendència migratòria

Si bé les coses no estan per tirar coets a l'aire, a poc a poc la complicadíssima conjuntura de no fa menys de dos anys, i el xàfec de la crisi que no donava treva a la immensa majoria de sectors de l'economia s'ha anat apaivagant, encara que falti molt camí per recórrer. Pel que fa a immigració a les Illes, l'últim informe de l'Institut Nacional d'Estadística revela que deu mil immigrants van decidir abandonar l'arxipèlag balear en 2014.

És un èxode en què crida l'atenció la massiva marxa d'alemanys i l'alt percentatge d'ecuatorians i colombians que van tornar als seus països acollint-se al Pla de Retorn Voluntari del govern, altres a la vora de l'exclusió social van aconseguir tornar per començar una nova vida, i als que van comptar amb més sort, van finalitzar la seva aventura immigrant i després de reunir alguns estalvis han establert negocis en els seus respectius països.

Ja a nivell professional, una de les tendències que m'ha sorprès del dia a dia per raons d'aquesta ofici del periodisme, és la decisió dels joves d'avui, que han arribat en la seva infantesa a les Illes, o fins i tot fills d'immigrants que han nascut aquí que es neguen a tornar al costat dels seus pares als països origen i decideixen emprendre reptes personals de subsistència per si sols. Conec diversos casos de persones en edat post adolescent que desafien la vida, i se senten prou arrelats a l'illa com per afrontar desafiaments de llaurar-se un futur per ells mateixos. I quan parlo del desafiament a la vida, em refereixo a aquests joves i joves amb il·lusions que, fins i tot, han anat a colpejar la porta de la nostra redacció o ens han cridat per recomanar alguna ocupació. Aquestes són històries per explicar en alguna altra edició de les "Baleares Sin Fronteras".

## Trànsit de futbolistes

A finals de la setmana passada, vaig veure un programa de periodisme investigador que van emetre a "Cuatro": el reportatge anomenat Trànsit de Futbolistes es referia a la quantitat d'enganyos als quals són sotmesos milers de xavals africans que amb somnis i promeses d'emular els seus ídols són empesos a l'abisme per alguns sense escrúpols agents de futbolistes per viatjar a Espanya, molts d'ells, pagant el viatge de la seva butxaca lògicament amb l'ajuda de les famílies. El somni s'esfuma quan els seus dots amb la pilota no els arriba per assolir el somni de la seva vida: Arribar a ser com Messi o Cristiano Ronaldo.

La immensa majoria d'aquests xavals no passen les proves en els clubs i acaben pràcticament abandonats a la seva sort, gairebé en la indigència. Una ignominia, una estafa a tot nivell, milers de vides arruinades de jovenets als quals se'ls extermina la il·lusió d'arribar a emular els seus ídols. Una màfia en què indirectament participem milions de persones als que ens agrada aquest esport.

El més reprotxable és que cap directiu de la lliga espanyola, excepte el del Sevilla, li va voler donar la cara al programa, segons explicava la mateixa reportera, brillant per la seva absència els portavocs de la Reial Federació Espanyola. Una cruel realitat darrere de la pilota i autèntics drames humans, i que de passada, fomenta la immigració irregular a tots els nivells. Sobre aquest assumpte ningú diu res. La FIFA ja està prenent cartes en l'assumpte, però haurien de, les pròpies polítiques d'Estat, establir un protocol d'actuació perquè no segueixi proliferant aquest tipus de fets que atempten contra els drets fonamentals. Això no només passa a Europa, és una pràctica que per molts anys s'ha accentuat a Llatinoamèrica. Des del meu punt de vista, no podem generalitzar al gremi d'agents, ja que també conec molts que fan les coses com han de ser, però és una realitat que hi és. I fins i tot és denunciada pel mateix president de l'Associació d'Agents de Futbolistes ■

**BALEARES SINFRONTERAS**

Publicación quincenal / Redacción: C/ Sant Miquel, 30 - 4 A / 07002 Palma de Mallorca / Illes Balears / España / Tel. (+34) 971 720 860 / Fax (+34) 971 720 860  
 Director: Juan Pablo Blanco Abadía / Publicidad: 971 720 860 - 655 20 70 19 / Colaboradores: Igor Valiente, Margarita Palos, Aina Martorell Savater  
 Depósito Legal: PM-1122-2005 / Imprime: Omniprint / Website: www.baleares-sinfronteras.com / e-Mail: redacción@baleares-sinfronteras.com  
 Este periódico no se hace responsable de las opiniones expresadas por sus colaboradores.

**Pizzas italianas en horno de leña y ahora, los fines de semana: cocina latina boliviana**



**Todos los fines de semana de 08 AM a 12 AM: CALDOS LATINOS VARIADOS**

**¿ACEPTAS UN RETO?: Si eres capaz de comer en 15 minutos una PIZZA VULCANO XXL ¡te saldrá GRATIS!**

De no ser así la tendrás que pagar y su precio es de 25 Euros.

**IL CARPACCIO Da Tino**

C/. General Ricardo Ortega, 49 - Palma  
 632 104 722 / 971 778 891 / 601 172 618

Reparto a domicilio  
 Desayunos: de 8 a 12 hs  
 Comidas: de 12 a 16 hs / Cenas: de 19 a 24 hs

Estadísticas

# Diez mil inmigrantes abandonan el archipiélago balear

El INE publicó su informe anual en el que evidencia en las Islas un notable descenso de población extranjera, entre los que sobresalen, los alemanes, ecuatorianos y colombianos



Juan Pablo Blanco A

Los recientes datos de población del Instituto Nacional de Estadística (INE) apuntan a un éxodo de diez mil inmigrantes de las Islas. Esto obedece generalmente a la crisis. La inmensa mayoría lo hicieron por falta de trabajo. En este sentido, muchas familias optaron

por dejar las Islas.

Algunos ciudadanos de diferentes procedencias regresaron a sus países de origen, algunos se decantaron por probar suerte en otras comunidades autónomas u otros puntos de Europa.

El descenso principal de población foránea se presentó en 45 municipios mallorquines. Dentro de los datos llama la atención la reducción de ciudadanos ale-

manes que se han decantado por regresar a su país.

Las cifras reveladas por el INE hace quince años atrás dejaban entrever la llegada masiva de inmigrantes; ahora prefieren regresar a sus países, o a cualquier otro destino donde encuentren mejores oportunidades labo-

rales.

En Baleares a 1º de enero de 2015 residían un total de 1.104.479 ciudadanos, no obstante, ante estos datos, el archipiélago balear sigue siendo una de las comunidades más numerosas de España que arroja un alto índice de extranjeros, que

asciende a 192.518 procedentes de otras latitudes geográficas.

Sin embargo, el retorno de los inmigrantes es evidente, tanto es así que en el 2014 se devolvieron 10.594

Otro dato para destacar es que en el último año 1350 alemanes que vivían en las Islas regresaron, seguido de los 1209 ecuatorianos y 1123 colombianos que se marcharon a sus países.

Cabe resaltar que estas dos últimas nacionalidades junto a los argentinos- más de veinte mil- son los colectivos más numerosos procedentes de Sudamérica ●

# Los extranjeros afiliados a la Seguridad Social en Baleares se sitúan en 56.626 en diciembre

La cifra media de afiliados extranjeros en España fue de 1.627.838

El número medio de afiliados extranjeros a la Seguridad Social en Baleares alcanzó los 56.626 en diciembre, lo que supone un crecimiento interanual del 7,57%. En toda España, la media de afiliados extranjeros se situó en 1.627.838. El Ministerio de Empleo y Seguridad Social publicó la estadística

de afiliados extranjeros a la Seguridad Social del mes de diciembre por comunidades autónomas, provincias, sectores y países de procedencia. Asimismo incluye los afiliados extranjeros autónomos por sectores de producción. Los datos de afiliados por comunidades autónomas se distribuyen así según se observa en el siguiente cuadro:

	TOTAL GENERAL	General (1)	SE Agrario	SE Hogar	AUTÓNOMOS	MAR	OTROS	TOTAL
ANDALUCÍA	178.840	77.991	83.943	16.906	35.078	325	0	214.243
ARAGON	47.981	34.107	6.173	7.381	8.285	0	71	56.017
ARUMAS	9.863	7.900	289	2.594	2.338	157	196	12.525
ILLES BALEARS	41.190	34.035	1.147	5.578	15.336	129	0	56.626
CANARIAS	61.804	56.156	2.346	3.302	19.526	460	0	81.790
CANTABRIA	7.954	5.735	233	1.886	1.741	83	0	9.778
CANTILLA-LIÓN	36.071	28.636	4.197	6.238	6.172	0	8	45.250
CAS- LA MANCHA	44.991	28.479	11.847	4.696	6.748	0	0	51.739
CATALUÑA	308.929	258.098	13.824	37.007	59.040	437	0	368.407
C VALNCIANA	148.324	98.405	33.803	16.115	35.995	275	0	184.094
EXTREMADURA	9.245	4.549	3.726	970	1.895	0	0	11.140
GAUCIA	22.789	18.152	1.117	3.590	5.475	1.148	0	29.412
C DE MADRID	296.640	225.533	932	70.175	43.294	46	0	339.980
R DE MURCIA	66.599	24.427	38.465	5.607	6.511	78	0	75.147
NAVARRA	17.987	11.884	2.646	3.157	3.332	0	0	21.019
PASVAYCO	41.885	28.897	1.637	12.151	8.066	211	0	50.162
LA RIOJA	11.455	7.549	2.534	1.771	1.646	0	0	13.100
CEUTA	2.320	1.174	0	1.146	309	18	0	2.647
MELILLA	3.433	1.994	0	1.449	627	2	0	4.261
<b>TOTAL</b>	<b>1.362.610</b>	<b>952.603</b>	<b>207.839</b>	<b>202.198</b>	<b>261.613</b>	<b>3.379</b>	<b>245</b>	<b>1.627.838</b>

(1) No se incluyen los afiliados de los Sistemas Especiales Agrario y Hogar

Contacta con nosotros sin compromiso

- Licencias de apertura
- Certificados energéticos
- IEE (antigua ITE)
- Proyectos

Quando abrí el mío me puse en contacto con Baula Ingenieros, jellos me solucionaron todos los problemas!

Voy a abrir un local, ¿sabes qué licencias o permisos necesito?

**Baula Ingenieros**  
644 98 13 31  
info@baulaingenieros.com

## CLÍNICA DENTAL

**1ª VISITA**  
Diagnóstico y Radiografía  
**GRATUITA**

Limpieza infantil hasta los 15 años  
**GRATIS**

Aprovecha ahora y llevate GRATIS una limpieza intensiva con cualquier tratamiento

Trae tu presupuesto y **LO MEJORAMOS**

Tu Odontóloga de confianza

Tel. 971105501 Móvil. 671995503

Síguenos en facebook Zadent Clinica Dental

HORARIO: Lunes a Viernes 9:30 - 19:30  
Sábado, domingo y festivos con cita previa  
C/ Olmos, Nº 7 2º C Palma de Mallorca

## Organización Internacional para las Migraciones

# La OIM ofrece programas de ayuda a las personas con intención de regresar a sus países de origen

Desde Baleares hay solicitudes de extranjeros que carecen de medios económicos para pagar un billete de avión

Por Juan Pablo Blanco A.

La Cruz Roja de Baleares, hasta hace poco tiempo, era la entidad que realizaba el programa de retorno voluntario. No obstante, según comentan desde la Organización Internacional para las Migraciones, este año no lo va a gestionar.

La OIM es la principal organización intergubernamental en el ámbito de la migración y trabaja en estrecha colaboración con entidades gubernamentales, intergubernamentales y no gubernamentales con el objetivo de promover y gestionar la migración de forma humana y ordenada en beneficio de todos: los migrantes, la sociedad y los gobiernos.

La OIM España reanuda los Programas de Retorno Voluntario en colaboración y con la financiación de la Dirección General de Migraciones y la cofinanciación del Fondo de Asilo,



La OIM explica el procedimiento para acogerse al Plan de Retorno Voluntario

Migración e Integración.

Eva Valdés, asistente de operaciones de la OIM se ha comunicado desde Madrid con este periódico para que hagamos eco de la información. Ella nos deja entrever que aún queda un

numeroso contingente de inmigrantes en las Islas que tienen planeado regresar a sus países de origen.

“Hemos recibido muchas llamadas de personas realmente necesitadas que no encuentran

ninguna entidad que les pueda ofrecer ayuda para retornar” explica.

Agrega que “nosotros tenemos el programa abierto y podemos realizar retornos desde cualquier isla”. En cualquier caso, Eva hace un llamamiento a quienes se quieran acoger al programa y seguir los procedimientos de rigor.

El Programa de Retorno Voluntario Asistido de Inmigrantes en España, financiado por la Dirección General de Migraciones y cofinanciado por el FAMI- Fondo de Asilo Migración e Integración de la Unión Europea, ofrece un billete aéreo gratuito hasta el país de origen. Además, brinda una ayuda económica de viaje de 450 euros por persona (con un límite familiar)

Para solicitar el Retorno Voluntario se debe cumplimentar el impreso de solicitud (si es un grupo familiar se deberá rellenar un solo impreso). El impreso se

encuentra en la web: [www.spain.iom.int](http://www.spain.iom.int)

De la misma forma se debe adjuntar un informe que detalle su situación socioeconómica y los motivos por los que tiene la intención de retornar al país de origen. El interesado debe presentar una fotocopia del pasaporte de todas las personas que se quieran acoger al programa. Si en el grupo familiar hubiese menores sin pasaporte, en este caso podrían presentar copia del DNI o del libro de familia junto con las partidas de nacimiento.

Podrán acogerse a este programa las personas en situación regular o irregular y los que hayan solicitado el abono acumulado de la prestación contributiva por desempleo (APRE).

La documentación debe ser remitida a la OIM directamente por email a:

[iommadridops@iom.int](mailto:iommadridops@iom.int) o por fax al 915 943 283. (Teléfono 91 594 36 70) ●

**1ª Tienda Especializada en Fútbol**

**TODO EN FÚTBOL • TODO EN FÚTBOL • TODO EN FÚTBOL**

**TODO GOLES**

TLFM. 971-46 44 52

ESTAMPACIÓN DE NOMBRES Y NÚMEROS EN LAS PRENDAS DEPORTIVAS

EQUIPACIONES / CALZADO  
PROTECCIONES / COMPLEMENTOS  
MERCHANDISING DE FÚTBOL Y ANIMACIÓN

C/Luis Martí nº 6  
(junto a avenidas, tras la Banca March)  
07006 Palma de Mallorca  
Tel.: 971 46 44 52 / E-mail: [todogol@telefonica.net](mailto:todogol@telefonica.net)

**BAR NICARAGUA**

Desayunos  
Tapas Variadas  
Picadas  
Cubo + Tapa  
y más...

¡Todos los partidos de la Liga!

C/. Joan Bauzá, 13 / Tel. 971 77 56 46  
Lunes a jueves: 11 AM a 01 AM - Viernes, sábado y domingo: 12 mediodía a 02 AM

**DENTRO DE PALMA: 20€**

**GRUAS ADRIAN**

Tel. 602 468 298  
C/. Gremio Tejedores, 13  
Polígono Son Castelló

# COLOMBIANOS

**\*ES OFICIAL, DESDE EL 3 DE DICIEMBRE LA ENTRADA SIN VISA A CIUDADANOS COLOMBIANOS EN TERRITORIO SCHENGEN\***



**BOGOTÁ - PALMA DE MALLORCA**

**DESDE 544€**

**BARRANQUILA - PALMA DE MALLORCA**

**DESDE 665€**

**CALI - PALMA DE MALLORCA**

**DESDE 685€**

**PEREIRA - PALMA DE MALLORCA**

**DESDE 740€**

**MEDELLÍN - PALMA DE MALLORCA**

**DESDE 748€**

**ARMENIA - PALMA DE MALLORCA**

**DESDE 794€**

PRECIOS IDA Y VUELTA, GASTOS DE GESTION NO INCLUIDOS

**FINANCIAMOS TU VIAJE DESDE 99€**

**TE GARANTIZAMOS TU VIAJE**

**REGALANDOTE UN SEGURO DE CANCELACIÓN**

**APOSTAMOS POR NUESTROS SERVICIOS Y TARIFAS**



**CENTRAL:  
C/ NICOLAU DE PACS #41  
TEL.: 871 966 157**

**NUEVA SUCURSAL:  
C/ INDALECIO PRIETO #7  
TEL.: 871 953 916**

## Opina la abogada

## Informar a la Oficina de Extranjería en casos de divorcio para mantener o cambiar la tarjeta de residencia comunitaria



Por:  
Aina Martorell Sabater

Abogada, Colegiada Nº 5497

ICAIB.

Tel: 699-51-90-64

971-66-60-54

Despacho:

PalmAbogados

Calle Josep Tous i Ferrer, 3 -2ª

Cada vez existen más casos en los que un extranjero que ha obtenido la tarjeta de residencia comunitaria por estar casado con un español o ciudadano de la UE, se divorcia y por tanto surge la duda de si una vez ocurrido todo ello y a la hora de renovar la tarjeta se va a mantener la misma o, de lo contrario, no será posible. Por ello voy a proceder a informar sobre el mantenimiento del derecho de residencia en régimen comunitario en supuestos de fallecimiento, salida de España, nulidad del matrimonio, divorcio o cancelación de inscripción de pareja de hecho, del ciudadano de la Unión Europea.

El artículo 9 del Real Decreto 240/2007, de 16 de febrero, tras la modificación introducida por el Real Decreto 1710/2011, de 18 de noviembre regula los supuestos en los que se produce la permanencia del familiar extracomunitario en el régimen comunitario, en caso de fallecimiento, salida de España, nulidad del vínculo matrimonial, divorcio o cancelación de la inscripción como pareja registrada del ciudadano de la Unión Europea, y estos son los siguientes:

- Supuesto de fallecimiento del ciudadano de la Unión; se mantendrá el derecho de residencia

en régimen comunitario cuando el familiar (viudo/a, pareja registrada, ascendientes o descendientes directos del ciudadano de la UE o de su cónyuge o pareja registrada) haya convivido en España, en calidad de miembro de su familia, con carácter previo al fallecimiento.

-Supuesto de salida de España del ciudadano de la Unión; se mantendrá el derecho de residencia en régimen comunitario de los hijos y el progenitor cuando los hijos residan en España y se encuentren matriculados en un centro de enseñanza para cursar estudios, hasta la finalización de éstos.

- Supuesto de nulidad del vínculo matrimonial, divorcio o cancelación de inscripción como pareja registrada; el cónyuge podrá mantener su condición de residente comunitario, cuando se acredite uno de los siguientes supuestos:

a) Duración de tres años del matrimonio o situación de pareja registrada, hasta el inicio del procedimiento judicial de nulidad o divorcio, o de la cancelación de inscripción de pareja. Deberá acreditarse que, en esos tres años, se ha producido un año de convivencia en España.

b) Otorgamiento por mutuo acuerdo o decisión judicial de la custodia de los hijos del ciudadano de la Unión, al ex cónyuge o ex pareja registrada.

c) Concurrencia de circunstancias especialmente difíciles, tales como haber sido víctima de violencia de género o haber sido sometido por su cónyuge o pareja a trata de seres humanos durante el matrimonio o situación de pareja.

d) Resolución judicial o acuerdo mutuo que determine el derecho de visita, al hijo menor, del ex cónyuge o ex pareja, cuando dicho menor resida en España.

Es muy importante des-

tañar la obligación de comunicar la variación de circunstancias a la autoridad competente, se mantendrá por el extranjero la tarjeta de residencia de familiar de ciudadano de la Unión que tenga conce-

dida hasta la vigencia de la misma, siendo documentado en su renovación con una tarjeta en la que no habrá referencia al familiar que le otorgó el derecho.

Dicha tarjeta no conce-

derá derechos a terceros en régimen comunitario, aunque si podrá hacerlo en régimen general, previo cumplimiento de los requisitos exigibles.

Por lo tanto, si se produce alguna de las circunstancias establecidas con anterioridad, es muy importante comunicarlo a la oficina de extranjería para así mantener la tarjeta de residencia de familiar de ciudadano de la UE ●

**BAR-CAFETERÍA ESTRELLA ROJA**

SOPA DE WANTAN  
AEROPUERTO  
WANTAN FRITO CON SALSA AGRIDULCE

**-Pollos a las Brasas**  
**-Platos a la Carta**

Abierto todos los días

**A partir del sábado, todos los días habrá TARDES DE CHIFA al estilo peruano**

C/. Torcuato Luca de Tena, 28 / Palma  
663-482-661 / 871-952-594

Estrella Roja y Blanca

**MULTISERVICIOS SOL**

Llegamos a los que más quieres

WESTERN UNION WU

MoneyGram

Universal de Envíos

MUNDIAL ENVÍOS

Titanes

**AGENCIA DE ENVÍOS Y PAGOS DE DINERO**

Envíos desde 3,90 €  
Recargas / Llamadas

**¡Tu dinero en minutos!**  
**¡Recibe dinero aquí, hasta 3.000 €!**  
**Tenemos el cambio más alto para Latinoamérica.**

**Venta de billetes aéreos**

**¡Compra tu billete al mejor precio, aquí!**

**Paquetería Marítima y Aérea**

Por cada envío de paquetería participas en un sorteo de 5 kg aéreos a cualquier destino

**Multiservicios Sol te regala la tarjeta ¡ENVÍA Y GANA!**

**Por cada 4 envíos el 5º es GRATIS.**

**¡Hay 5000 tarjetas disponibles para nuevos clientes!**

Fausto Morell, 28 / Tels. 971 90 17 70 / 631 70 72 73

**El trámite se realizará en España**

## Colombianos ya no tendrán que presentar el visado de reagrupación familiar en régimen comunitario

Desde el consulado de España en Bogotá, se informa acerca de la supresión de este visado desde el 1 de enero de 2016



Redacción BSF

**E**l Consulado General de España en Bogotá informó que, a partir

del reciente 1 de enero, quedó suprimida la tramitación de visados de reagrupación familiar en

régimen comunitario para los ciudadanos colombianos.

Desde dicha fecha no se concederán citas ni se recibirá documentación para este tipo de trámite.

Si el solicitante tiene una cita programada para presentar documentación para este tipo de visados, el consulado de España, informa que la fecha queda cancelada y en consecuencia no debe

presentarse a realizarse ninguna gestión. Cabe decir que si el interesado ya presentó documentación para este visado el expediente quedará archivado y en próximos días se procederá a la devolución del pasaporte a través del correo especializado de DOMESA de Colombia.

En consecuencia, aquellos nacionales colombianos que deseen ser reagrupados en España

en Régimen Comunitario, podrán viajar a España sin visado y una vez allí solicitar la reagrupación familiar presentando la documentación correspondiente ante las autoridades competentes españolas

Lo anterior obedece a las nuevas disposiciones referentes a la supresión del visado Schengen para ciudadanos Colombianos de fecha 3 de diciembre de 2015 ●

## El cónsul de Colombia termina su ciclo en Baleares



Frank Godoy Casadiego, cónsul de Colombia en Baleares.

Redacción BSF

**F**rank Godoy Casadiego, cónsul de Colombia en las Islas, termina a finales de enero su misión diplomática de cuatro años. El alto funcionario llegó a la Isla en 2011 y su trabajo de modernización y agilización de la oficina consular ha sido bien valorada por la comunidad de residentes colombianos, que según los últimos datos oficiales se aproxima a los ocho mil.

En un comienzo, Godoy y los funcionarios del consulado atendieron en una oficina que se abrió en Jaume III de Palma. Luego, ante la alta demanda de trámites se decidió trasladar la sede consular a la calle Barón de Pinopar, en donde actualmente se atiende al público.

Cabe recordar que uno de los logros de los colombianos en este último tiempo era tener un consulado en óptimas condiciones. En etapas anteriores, concretamente diez años atrás, hubo incluso concentraciones exigiendo la apertura de un consulado a las afueras de la Delegación del Gobierno.

Las protestas en aquel entonces se debían por el anuncio del cónsul ad honorem, Carlos Navarro, quien permaneció en el cargo 14 años, de cerrar la oficina consular por falta de apoyo del gobierno colombiano.

La noticia ampliamente difundida por los medios de comunicación de las Islas permitió que tuviera eco en el Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país. Finalmente, tras una larga espera, el consulado de Colombia envía desde hace ocho años encargados de carrera diplomática para que desde su cargo coordine las labores de trámites consulares.

Al cierre de la edición de este periódico, aún no se conocía oficialmente el nombre del reemplazo de Godoy. Por el momento, los funcionarios de la oficina consular seguirán atendiendo normalmente al público ●

**Diiumenge 7 de febrer a les 17 h**  
 Itinerari: passeig de Mallorca, av. de Jaume III,  
 passeig del Born i av. d'Antoni Maura  
 I en acabar Sa Rua... entrega de premis del concurs  
 a la pl. del Rei Joan Carles I



**Diiumenge 7 de febrer de 10.30 a 13.30 h**  
 Itinerari: pl. del Mercat, c. de la Unió,  
 pl. del Rei Joan Carles I, passeig del Born,  
 pl. de la Reina, av. d'Antoni Maura  
 i passeig de Sagrera



Ajuntament de Palma

www.palma.cat

Jesús Jurado / Vicepresidente segundo del Consell de Mallorca

## Desde la administración se debe garantizar la igualdad en temas de ayudas para todos y no exclusivamente para un colectivo

Por Juan Pablo Blanco A.

**P**ara Jesús Jurado, Consejero de Presidencia y Participación Ciudadana del Consell de Mallorca, la eficacia en la gestión de una institución depende del nivel de implicación que se le permita a la ciudadanía y de asumir competencias que amplíen y potencien áreas de gobierno que repercutan en favor de las personas. Baleares Sin Fronteras entrevistó en su despacho al también vicepresidente, segundo de la institución insular.

**Baleares Sin Fronteras: su teoría apunta a la igualdad de oportunidades. ¿Qué modelo de participación va a aplicar de cara a la ciudadanía?**

**Jesús Jurado:** El de participación ciudadana es uno de los departamentos importantes dentro de la Conselleria de presidencia que matiza en temas referentes a la promoción socio cultural de actividades. Sin embargo, una de nuestras sorpresas al comienzo de esta nueva etapa del Consell fue darnos cuenta que se hacía una intensa de labor, concretamente, con el colectivo de la tercera edad, algo que me parece muy positivo, y lógicamente, seguiremos apoyando. Sin embargo, ya es hora de poner en marcha una convocatoria de líneas de ayuda para las asociaciones que lleven a cabo proyectos de tipo socio cultural. Me refiero a todo el conjunto global del tejido asociativo, entre ellos, casas regionales, asociaciones de vecinos, de segundas edades, de inmigrantes; en definitiva cualquier tipo de asociación que vaya a realizar una actividad con fines socio-culturales puede acceder a este tipo de ayudas.

**BSF: ¿De qué presupuesto estamos hablando?**

**J.J:** 120 mil euros, el importe si se compara con las subvenciones que se reparten en cultura puede resultar bajo. Creemos que esto es el inicio, sin embargo, no descartamos incrementar este año asignando otras partidas para fomentar este tipo de actividades.

**BSF: ¿Para cuándo está prevista la convocatoria de subvenciones?**

**J.J:** El director insular de participación ciudadana, estima que en un mes estará en marcha. A veces hay retrasos en la administración que son imponderables. Nuestra intención es que en el primer trimestre tengamos este tema ya resuelto.



Jesús Jurado, a las puertas del Palau del Consell de Mallorca.

**BSF: Por la crisis en la anterior legislatura las ayudas a las asociaciones desaparecieron. ¿Ustedes reavivarán esta figura?**

**J.J:** Hago una observación respecto a su pregunta. No todas las asociaciones quedaron sin ayudas. Por ejemplo, las destinadas a la tercera edad quedaron intactas, tal vez porque el anterior gobierno lo interpretó como un caladero de votos. Ese tipo de actuaciones son uno de los objetivos a erradicar, en nuestro caso, no nos planteamos la política como un campo para pescar votos. A través de la administración se debe garantizar la igualdad a todos, las ayudas deben ir dirigidas a todo el mundo y no exclusivamente a un colectivo, sin que ello implique, repito, que no sigamos con nuestra política de ayudas a la tercera edad.

**BSF: ¿Cuando se refiere a decisiones, apunta a crear un modelo específico de participación?**

**J.J:** Sí, queremos implementar una serie de foros para que las diferentes partes de la sociedad puedan interactuar de una manera fluida con la administración. Por ejemplo, en el ámbito de la cultura vamos a poner en marcha una serie de foros de contactos para que las entidades y profesionales del sector puedan estar en contacto con la administración, en este caso con la conselleria de cultura. De esa relación deben surgir las líneas políticas para llevarlas a la práctica. La idea no es pretender llegar a la administración sabiéndolo todo. Quienes mejor conocen los sec-

tores determinados son las personas que trabajan en ellos. Pues bien, debemos crear lugares de encuentro entre los profesionales o líderes de determinados ámbitos y la gente que está sacando adelante los departamentos desde la administración. De esa relación debe salir una política mucho mejor definida, más justa y acertada para apoyar los diferentes sectores sociales de la ciudadanía.

**BSF: Hasta no hace mucho, se había cuestionado el rol administrativo del Consell de Mallorca. ¿Qué opina?**

**J.J:** Asumimos el reto de entrar a gobernar una institución y pueda gestionar adecuadamente todas sus competencias. Hemos reestructurado internamente esta administración con el fin de expandir la gestión de gobierno capaz de trabajar con eficacia para la ciudadanía. Una de nuestras mayores exigencias en estos

cuatro años es crear canales que permitan la participación ciudadana. En la legislatura pasada usted le preguntaba a un político del PP sobre un modelo de participación ciudadana y se quedaba con la boca abierta mirando al infinito porque no sabían de lo que le estaban hablando.

**BSF: ¿Lo que suceda en Madrid puede afectar las buenas relaciones del gobierno tripartito del Consell?**

**J.J:** Todo puede influir, espero que pueda suceder lo contrario. Hablemos de tres partidos que están gobernando de manera eficiente sacando adelante proyectos interesantes. Es un modelo que desde el ámbito estatal deberían poder copiar y sacar las experiencias positivas. Si ocurre lo contrario, podría afectar, según qué partidos gobernarán, en ese orden de ideas, tendríamos que esperar a

ver qué ocurre. Esperamos que sea lo mejor para los que queremos sacar adelante este país.

**BSF: ¿Cómo define a Podemos?**

**J.J:** Es una pregunta interesante. La definición no sería mía, pero trataré de acercarme a la más acertada. Es un partido reciente que está en continua evolución. Podemos representar a la ciudadanía que decide conscientemente organizarse y entrar en política porque no les gusta como lo están haciendo los que gobiernan. Personalmente he estado en paro, he tenido que emigrar a otros países y sé lo que el ciudadano de a pie siente. La gente está harta y hastiada de ver cómo los que gobiernan lo hacen de espaldas al pueblo, siempre aliados con la gran banca, el sector financiero y las multinacionales. Podemos es una consecuencia lógica de esa situación de inconformismo ●

# MULTISERVICIOS SL



**Taller de mecánica, chapa y pintura**  
Presupuesto sin compromiso.  
Compra y venta de coches.  
Coche de sustitución gratis.  
Pasamos la ITV de tu coche sin problemas.

**VENTA DE COCHES  
A PARTIR DE 1.000 €**  
con ITV pasada  
y traspaso incluido



**Compramos tu coche**  
¿Tienes tu coche en mal estado, con el motor roto o chocado?  
¡No lo des de baja!  
¡Te lo compramos!



**Reformas en general**  
Obra nueva. Albañilería.  
Fontanería. Electricidad.  
Pintura. Carpintería.  
Jardinería... Presupuestos sin compromiso.

Teléfono: 610 207 351 (Wilson)



# Bar Restaurante

Síguenos en facebook

# Las Delicias de María

## Gastronomía tradicional



Fritada



Flornado



Humitas



Quimbolitos



Choclo con Queso



Jaguarlocro



Carne Colorada



Flapingachos

**Menú Mediodía: 7€**  
(incluye bebida)  
**Platos a la Carta**  
**todos los días**



**611 398 936**  
 **652 811 247**

Horarios: de miércoles a lunes, de 07 AM a 05 PM y de 07 PM a 10 PM



Dirección:  
**Maria Tixicuro**

**Calle San Vicente Ferrer, 20 (Esquina) - Palma**

Disegno: Carlos Venturini

## Se podría suprimir el visado Schengen

## El colectivo boliviano es uno de los que más se decanta por regresar a su país

Así lo revelo a este periódico, Alicia Muñoz, cónsul general de Bolivia en Barcelona

Por Juan Pablo Blanco A.

La oficina consular de Bolivia realizó recientemente la rendición pública de cuentas. Esta gestión es una modalidad que tiene que ver con la transparencia mediante el informe que hacen todas las instituciones oficiales del país sudamericano cada fin de año. La cónsul general de Bolivia, Alicia Muñoz se desplazó a Palma de Mallorca para seguir de cerca el informe a la comunidad boliviana.

La rendición de cuentas acerca de las actividades del consulado le correspondió a la vicecónsul Maya Nemtala. Antes de que se llevará a cabo el informe detallado, la diplomática en diálogo con Baleares Sin Fronteras se refirió a la situación global de sus connacionales en España.

Hasta diciembre del 2014 residían 141.082 ciudadanos, de los cuales la población femenina ascendía a 83.082, mientras que

el colectivo masculino llegaba a los 57.000. Las cifras revelaban una gran diferencia entre mujeres y hombres.

Lo más llamativo de esta situación estriba en el 2008, año en el que residían en España 236.048 bolivianos, lo que quiere decir en cifras el éxodo de casi 95 mil bolivianos en menos de siete años. El acelerado retorno de bolivianos se reflejó a junio de 2015. Las cifras apuntan a 97.647 bolivianos con tarjeta de residencia en vigor.

En las Baleares, según la cónsul, estaban afincados hasta la fecha 3132 ciudadanos, lo cual refleja también un notorio descenso de población respecto a hace cinco años en los que se superaba la cifra de cinco mil.

Para la cónsul esta diferencia se debe a que las mujeres han encontrado más fácil trabajo como internas, en labores domésticas y en la hostelería. En función de este dato se está trabajando en un proyecto de modificación de



Alicia Muñoz, cónsul general de Bolivia en Barcelona

un decreto denominado "menaje doméstico", que permite a los que regresan a Bolivia llevar sus herramientas de trabajo.

En otro orden de cosas, en el caso de que los bolivianos retornen, la cónsul dijo que se ha firmado el convenio iberoamericano de Seguridad Social para que se tengan en cuenta en Bolivia los años cotizados en España.

La idea de estas iniciativas del Ejecutivo de Evo Morales, según la cónsul, es que sus compatriotas tengan la oportunidad de retornar dignamente a su país. No obstante, aclaró que el importe límite de traslado de herramientas de trabajo no debe superar los cincuenta mil dólares.

La cónsul hizo hincapié en que hay muchos bolivianos que han regresado. Existen casos de ciudadanos que trabajaban como autónomos, muchos de ellos, han regentado restaurantes y pequeñas empresas.

En el momento en que deciden regresar- afirma Muñoz- el gobierno les ofrece todas las alternativas para que en Bolivia con toda esa infraestructura puedan montar su propio negocio.

Cabe resaltar que los vehículos se excluyen para ser trasladados a Bolivia. La cónsul advirtió que los automotores o camiones no son tenidos en cuenta como herramientas de trabajo por la normativa de prohibición el ingreso de autos usados.

Por otra parte, Alicia Muñoz destacó el avance tecnológico, algo de lo que se han beneficiado sus connacionales. Los datos

demuestran que la mayoría de población regularizada es la boliviana debido a que el gobierno a través de sus oficinas consulares ha apoyado la implementación de los pasaportes gracias a un centro emisor en Madrid, lo propio ocurre con las licencias de conducir en Barcelona.

En el notorio progreso, según la cónsul, se incluyen el servicio online, además de la atención por correo courier que permite que los trámites sean veloces, eficaces y seguros. En este sentido, se están acelerando los certificados de nacimiento, matrimonio, defunción y legalizaciones. Incluso, ahora los pasaportes se pueden solicitar por este modelo de mensajería.

En la web del consulado están detalladas las instrucciones para que los usuarios descarguen los formularios a cumplimentar,

hacer el depósito y enviarlas el documento a las oficinas consulares. Los papeles se devolverán al interesado a la mayor brevedad. Este tipo de procedimiento, dice Muñoz, ha agilizado la regularización de muchos bolivianos.

## Supresión del visado Schengen

Los colombianos y peruanos ya no tendrán que presentar visado Schengen para entrar a la Unión Europea. A los ciudadanos de estos dos países se podría sumar en un lapso de tiempo no muy largo, los de Bolivia. Así lo confirmó a este periódico la cónsul Alicia Muñoz.

"Esta es una noticia oficial a través del Ministerio de Relaciones Exteriores. Estamos hablando de una negociación en condiciones de soberanía y no en el marco del convenio de TLC como lo han firmado otros países de Latinoamérica".

Recordó que Bolivia es uno de los países que por su crecimiento económico está comprando mucha tecnología en países europeos. Además resaltó que en su país se están generando condiciones para la inversión de empresas europeas, así mismo Bolivia está exportando sus productos ecológicos como la quinoa, almendras, hay mercados para el litio, cuya principal reserva del mundo está en el Salar de Uyuni.

Muñoz matizó en la necesidad de un comercio recíproco en condiciones de igualdad y soberanía para que se suprima el visado para que los exportadores puedan viajar a Bolivia) ●

**Boxi Balears S.L.,**  
la mejor elección  
en **sanitarios**  
portátiles para  
tu evento

**BOXI**  
MOBIL-WC

NUEVA DIRECCIÓN  
Oficina Boxi Balears S.L.:  
Ctra. Antigua Inca, km 8.8  
07141 MARRATXI

Tel. 902 611 736 / 971 60 54 00  
Fax 971 459 092 / 971 60 54 13  
info@boxi.es  
www.boxi.es

**¡No sufras más!**  
**¡Todo tiene solución!**

**TAROT**  
**ISABELA**  
Santera Dominicana

- Ritual de Vudú
- Rituales Sagrados
- Ayudas en general
- Uniones-Separaciones
- Amarres-Protecciones
- Rituales para la Prosperidad y el Amor...

Solicita cita previa de lunes a viernes  
**603 21 59 23**  
Consultas por teléfono:  
**806 402 808**



**Bar & Restaurante**  
**Mesón Las Columnas**  
Con el auténtico sabor Manabita

**Comida Casera / Menú Diario**  
2 menús diarios / 2 primeros y 2 segundos  
Incluyen Quaker

**MENÚ DE LUNES A VIERNES:**  
**7€**

**SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS:**  
**Platos a la Carta**

-Salón para fiestas, bodas, reuniones, comuniones.  
-Abierto todos los días (excepto martes) de 9 a 22 hs




MESÓN LAS COLUMNAS  
C/NA MANABO  
CALLE MANACOR  
MERCADONA

**C/ Beatriz de Pinós, 10 / PALMA**  
Tels. 971 90 18 18 - 672 80 89 68

SÍGUENOS EN FACEBOOK:  
mesondelascolumnas@hotmail.es

# LAVANDERIA AUTOSERVICIO

**1 2 3**

**Abierto 365 días**

**INCLUYE:**  
DETERGENTE  
SUAVIZANTE  
DESINFECTANTE

Colchas, edredones, coladas diarias o grandes cantidades de ropa

<b>LAVADO 10 Kg</b> 4€	<b>LAVADO 14 Kg</b> 5.50€
<b>SECADORAS GIGANTES 18 Kg</b> 7 min 1€	<b>LAVADO 18 Kg</b> 7€



lavanderia1-2-3  
Calle Eusebi Estada 93, bajos  
Palma de Mallorca

**Ahorra tiempo y dinero!!!**  
Ahora ofrecemos servicio de plancha.  
Toda su ropa lavada y secada en 1 hora

De 8:00 a 22:00  
Calle Eusebi Estada 93, bajos.  
Palma de Mallorca

# NUEVA TIERRA

Venta de productos latinos  
Lo nuestro en un solo lugar








**NICOLAU DE PACS, 20 - PALMA - 971 41 52 48 / 630 82 66 40**  
Contactos: infonuevatierra1@gmail.com / Facebook: Nueva Tierra  
Lunes a sábado de 09:30 a 21:30 / Domingos de 10:00 a 14:00 hs

Por Mayor y al Detall

facebook

## Travesía infernal

# Las refugiadas sufren agresiones físicas, explotación y acoso sexual en su viaje a través de Europa

Por los desgarradores testimonios que invitan a la reflexión reproducimos este artículo de Amnistía Internacional

Fuente: Amnistía Internacional

Gobiernos y organismos de ayuda humanitaria no proporcionan ni siquiera las garantías básicas de protección a las mujeres refugiadas que viajan desde Siria e Irak. Según nuevas

investigaciones llevadas a cabo por Amnistía Internacional, las mujeres y las niñas refugiadas sufren violencia, agresiones, explotación y acoso sexual en todas las etapas de su viaje, también en territorio europeo.

La organización entrevistó el pasado mes en el norte de

Europa a 40 mujeres y niñas refugiadas que habían ido de Turquía a Grecia para después cruzar los Balcanes. Todas ellas dijeron haberse sentido amenazadas e inseguras durante el viaje. Muchas denunciaron que, en casi todos los países por los que habían pasado, los trafi-

cantes, el personal de seguridad u otros refugiados las habían sometido a malos tratos físicos y explotación económica, las habían manoseado o las habían presionado para que tuvieran relaciones sexuales con ellos.

“Tras vivir los horrores de la guerra en Irak y Siria, estas mujeres lo han arriesgado todo con tal de conseguir seguridad para ellas y para sus hijos. Pero desde el mismo momento en que comienzan su viaje vuelven a verse expuestas a sufrir violencia y explotación, sin recibir apenas apoyo o protección”, afirma Tirana Hassan, directora del Programa de Respuesta a las Crisis de Amnistía Internacional.

Las mujeres y las niñas que viajan solas y las que lo hacen sólo acompañadas por sus hijos se habían sentido especialmente amenazadas en las zonas de tránsito y los campamentos de Hungría, Croacia y Grecia, donde se habían visto obligadas a dormir junto a cientos de hombres refugiados. Algunas habían salido de las zonas designadas para pernoctar a la intemperie en la playa, porque allí se sentían más seguras.

“Si esta crisis humanitaria se desarrollara en cualquier otro lugar del mundo, esperaríamos que se tomaran de inmediato medidas prácticas para proteger a los grupos que corren más peligro de sufrir abusos, como las mujeres que viajan solas y las familias monoparentales cuya cabeza de familia es una mujer. Como mínimo, estas medidas incluirían aseos bien iluminados y separados para hombres y mujeres, así como zonas separadas y seguras para dormir. Estas mujeres y sus hijos han huido de algunas de las zonas más peligrosas del mundo, y es una vergüenza que sigan en peligro en suelo europeo”, ha dicho Tirana Hassan.

“Aunque los gobiernos y quienes proporcionan servicios a los refugiados han empezado a tomar medidas para ayudarlos, deben intensificar sus esfuerzos. Es necesario tomar más medidas para garantizar que se localiza a las refugiadas, especialmente a las que corren más peligro, y se ponen en marcha procesos y servicios especiales para garantizar la protección de sus derechos básicos y su seguridad.”

Los investigadores de Amnistía

Internacional entrevistaron a siete mujeres embarazadas que hablaron de la falta de comida y de atención médica básica, y también denunciaron que habían sufrido empujones y aplastamientos en las fronteras y los puntos de tránsito del viaje.

Una mujer siria, que estaba embarazada y amamantaba a su hija menor cuando realizó el viaje con su marido, afirmó que en los campamentos de Grecia no lograba dormir sabiendo que estaba rodeada de hombres. También contó que había pasado varios días sin comer.

Una docena de las mujeres entrevistadas dijeron que en los campamentos de tránsito europeos las habían tocado, acariciado o mirado lascivamente. Una mujer iraquí de 22 años dijo a Amnistía Internacional que cuando estaba en Alemania un guardia de seguridad uniformado le había ofrecido ropa a cambio de “estar a solas” con él.

“Para empezar, nadie debería tener que hacer estos peligrosos viajes. La mejor forma de evitar los abusos y la explotación a manos de los traficantes de personas es que los gobiernos europeos permitan que las rutas sean seguras y legales desde el comienzo. Es completamente inaceptable que la travesía por Europa exponga a quienes no tienen elección a más humillaciones, incertidumbres e inseguridades”, ha dicho Tirana Hassan.

## Otros testimonios

### Explotación sexual a manos de los traficantes

Los traficantes de personas eligen a las mujeres que viajan solas sabiendo que son más vulnerables. Cuando no tienen recursos económicos para pagar su viaje, a menudo intentan coaccionarlas para que tengan relaciones sexuales con ellos.

Al menos tres mujeres dijeron que los traficantes y quienes colaboran con ellos las acosaron a ellas o a otras mujeres, y les ofrecieron reducciones de precio en el viaje o en los tiempos de espera para embarcar y cruzar el Mediterráneo a cambio de sexo.

Hala, una mujer de 23 años natural de Aleppo, dijo a Amnistía Internacional:

“En el hotel de Turquía, uno de

**Disconsu**  
cartuchos TINTA y TONER

**Cartuchos TINTA y TONER**

**Disconsu**

80€

3. 1. 2.

Todas las marcas líderes. Los mejores precios y descuentos. 100% garantizados.

C/ Faust Munt, 30  
Tel. 971 961 307  
mallorca@disconsu.es  
www.disconsu.es

**En Pere Garau, te ofrecemos todos los cortes latinos de carne:**  
Churrasco-Asado-Vacio-Contra  
Chuleta-Cochinillo-Pavo-Gallina, etc., etc.

**CARNICERÍA ISABEL**

Y por cada compra de 20€ participas en el SORTEO DE UN LOTE DE CARNE

¡Ofertas especiales todos los FINES DE SEMANA!

**CARNICERÍA ISABEL**  
Mercado Pere Garau, local 71  
Tel. 648 195 894  
Lunes a sábado, de 07:00 a 15:00 hs  
Envíos a domicilio sin cargo

## Travesía infernal



El drama de las mujeres que huyen de la guerra se acrecienta cada vez más en los campos de refugiados. (Foto A. I)

los hombres que trabajaba con el traficante, un sirio, me dijo que si me acostaba con él no pagaría o pagaría menos. Por supuesto que me negué, era algo repugnante. Lo mismo nos pasó a todas en Jordania.”

“Una amiga que vino conmigo desde Siria se quedó sin dinero en Turquía y el ayudante del traficante le ofreció que se acostara con él [a cambio de una plaza en la embarcación]. Ella se negó, claro, y no pudo salir de Turquía, en donde sigue.”

Nahla, una mujer siria de 20 años, dijo a Amnistía Internacional:

“El traficante me acosaba. Intentó tocarme varias veces. Cuando estaba mi primo no se acercaba. Yo estaba muerta de miedo, sobre todo porque habíamos oído historias por el camino de mujeres que no tenían dinero para pagar a los traficantes y les daban la opción de acostarse con ellos a cambio de un descuento en el precio.”

Acoso y constante miedo

Todas las mujeres dijeron a Amnistía Internacional que durante el viaje por Europa estaban constantemente asustadas. Las que viajaban solas no sólo estaban en el punto de mira de los traficantes, sino que se sentían físicamente amenazadas cuando tenían que dormir en centros con cientos de hombres que no tenían pareja. Varias dijeron también que los agentes de seguridad de Grecia, Hungría y Eslovenia las habían golpeado o insultado.

### Violencia a manos de la policía y condiciones en los campamentos de tránsito

Las mujeres y las niñas denunciaron que varios campamentos estaban muy sucios, había escasez de comida y las embarazadas, en concreto, recibían poca o ninguna ayuda. También dijeron que los aseos solían ser muy precarios y que se sentían inseguras, pues en ocasiones las instalaciones sanitarias no estaban separadas por sexos. Por ejemplo, al menos en dos casos las mujeres habían sido espiadas por los hombres del centro cuando iban a los baños. Algunas mujeres habían sufrido también la violencia directa de otros refugiados y de la policía, especialmente al aumentar las tensiones en condiciones de hacinamiento e intervenir las fuerzas de seguridad.

Rania, embarazada siria de 19 años, habla a Amnistía Internacional sobre su experiencia en Hungría:

“Las policía nos trasladó entonces a otro lugar, aún peor. Estaba lleno de jaulas y no corría el aire. Allí nos ence-

rraron y nos tuvieron dos días. Nos daban de comer dos veces al día. Los aseos eran peores que en los otros campamentos. Yo tenía la sensación de que los mantenían así para hacernos sufrir.

“En nuestro segundo día allí, la policía golpeó a una mujer siria de Alepo porque suplicó a los agentes que la dejaran salir [...] Su hermana, que hablaba inglés, trató de defenderla, y le dijeron que, si no se callaba la golpearían a ella también. Algo parecido le pasó a una iraní al día siguiente por pedir más comida para sus hijos.”

Maryam, mujer siria de 16 años:

“En Grecia la gente empezó a gritar y la policía nos agredió, golpeando a todo el mundo con palos. A mí me dieron en un brazo. Golpeaban incluso a los niños pequeños. A todo el mundo, incluso en la cabeza. Me mareé y me caí, y la gente me pisoteó. Lloraba y me separé de mi madre. Me llamaron y me reuní con ella. Les enseñé el brazo y un agente que lo vio se rió. Pedí un médico y nos dijeron a mi madre y a mí que nos fuéramos.” ●

**¿Regresa a su país?**  
Solucionamos los trámites de envío de sus efectos personales

- Transporte desde 1 m<sup>3</sup> hasta un contenedor.
- Despacho de aduanas.
- Asesoramiento sobre necesidades en destino.
- Cargas desde todas las islas.

Estación Marítima, 3 Erto B - Muelle de Paraires  
07015 Palma de Mallorca, Islas Baleares  
T +34 971 455 026 F +34 971 780 281  
palma@marmedsa.com - www.marmedsa.com

**2016 "NOTICIAS DE" VIAJES CAMPINS**  
Desde 1989 a su servicio  
RESERVAS ELECTRÓNICAS  
ENTREGA INMEDIATA

**VUELOS OFERTA**

Guayaquil	524€	Asunción	639€
Quito	524€	Santo Domingo	529€
Buenos Aires	565€	Santiago de Chile	599€
Bogotá	568€	Montevideo	511€
Cali	568€	Islamabad	480€
Pereira	568€	Lagos	517€
Medellin	568€	New York	489€
Caracas	639€	Rio	484€
Lima	524€	Sao Paulo	489€
Santa Cruz	510€	Lahore	488€
La Paz	543€	Bombay	436€
Cochabamba	543€	Bangkok	429€

+ Impuestos (sólo ida)

Llámenos por teléfono y le traeremos su billete  
[viajescampinssa@hotmail.com](mailto:viajescampinssa@hotmail.com)

**VIAJES CAMPINS, s.a.B.A.L.247**  
C/. San Miguel 59 ent.- Tels 971 72 09 32 -676 506 096 Palma 07002

**COMPRE SU BILLETE Y PAGUE A PLAZOS**

## Opina el abogado

# Qué fragil es la memoria y qué fácil es hablar en vano



Por: Igor Valiente Bastante  
Abogado 4006  
VALIENTE ABOGADOS  
En Palma:  
C/. Pere Dezcallar i Net 13-8º5ª  
Tel. 971 71 84 71  
Ibiza: C/. Extremadura 11-1ºB  
www.valienteabogados.es

Ya han pasado muchos días y meses desde que los periódicos publicaban en portada la foto de Aylan Kurdi, un niño refugiado, muerto en la orilla de la playa al intentar su familia llegar a Europa.

Con aquellas imágenes toda la comunidad Europea se movilizó, Alemania hablo de recibir refugiados y de puertas abiertas, Rajoy hablo de que se iban a tramitar las solicitudes de Asilo necesarias, en toda Europa se hablaba de los cupos de refugiados que tenía que recibir cada país, se hablaba de humanidad, se hablaba de solidaridad, todo el mundo se movilizó y todo era de color de rosas.

Unos cuantos meses después, con los datos en la mano, podemos aseverar que todo era cuento, que todo eran habladurías e intentar quedar bien de cara a la galería. No hay más que mirar la información y denuncias que se nos ofrecen desde Amnistía Internacional o ACNUR entre otros, y descubrir todo un mundo de injusticia, de insolidaridad y de promesas

incumplidas.

## El camino

El camino que emprende el refugiado Sirio, una vez que huye de su país, es el de la tortura psicológica de principio a fin. Tienen que atravesar desierto, tienen que pasar hambre, fatiga, enfermedades y un trato inhumano en muchas ocasiones.

Todos son susceptibles de atravesar esa tortura psicológica, pero es mayor el sufrimiento para el colectivo de las mujeres y de los niños. Las mujeres, y se pueden leer varios casos concretos en la página web de Amnistía Internacional, sufren desde el principio acoso sexual, comenzando por los grupos y mafias que organizan viajes. Son mucho más vulnerables las mujeres que viajan solas o con sus hijos. Se ven obligadas a dormir rodeadas de hombres, se ven obligadas a compartir baños, a ser espiadas y, en definitiva, a una presión psicológica y un miedo atroz a continuar esta terrible singladura. Pero no tienen otra opción.

## Casi en Europa

Una vez se llega a Turquía, país candidato a ser miembro de la Unión Europea, parece que ya se acerca al final feliz, pero nada más lejos de la realidad, el bloqueo ya se empieza a notar. Turquía ya tiene registrados más de 2,2 millones de personas refugiadas Sirias, y está siendo la puerta de entrada hacia Europa. La unión Europea y Turquía, desde septiembre del año pasado, ya están "colaborando" y negociando como manejar esta situación, pero más allá de las buenas palabras nos encontramos con una situación totalmente vergonzosa.

Turquía está presionando a muchos refugiados a volver a sus países de origen, los cuales se encuentran en situación bélica, los retornan nuevamente al infierno, son detenidos y, según Amnistía Internacional, hasta encadenados en centros de detención.

Pero no es esto lo más grave, lo peor de todo es que Europa es quien está financiando en parte todo esto, ya que en noviembre se destinaron 3.000 millones de euros para mejorar la situación de los refugiados en Turquía, y sin embargo desde allí esos fondos se están empleando para seguir presionando al colectivo de refugiados, siendo cómplice Europa de buscar obtener la cooperación de Turquía para reducir la inmigración irregular, dotándose de medios represivos en lugar de apelar a mecanismos humanitarios que ayuden a aliviar el sufrimiento de las personas refugiadas.

Pero también debemos decir que alguna decisión buena se toma, ya que por otro lado parece ser que Turquía va a acceder a regularizar a algunos de los refugiados Sirios, de tal modo que se supone que se podrán regularizar los que demuestren más de seis meses de estancia en ese país, lo que habrá que analizar a posteriori son las condiciones y exigencias de dicha regularización. De todos modos hablamos de los Sirios que se quedan en Turquía, pero no de todos aquellos que quieren llegar a Europa.

## Ya en Europa

Una vez alcanzan los refugiados la frontera entre Turquía y Europa, solo queda un paso para entrar en el "paraíso", pero es triste ver como Europa se ha blindado de tal manera que per-

mite a cada Estado miembro controlar sus fronteras a su antojo, permitiendo medidas inhumanas como las temibles concertinas o la represión policial.

No solo eso, el trato dispensado por los países receptores de refugiados Sirios, está siendo en muchos casos denigrantes, volvemos a leer tanto en la página de Amnistía como de ACNUR, como las condiciones de los campos de refugiados, ya en Europa, sufren de condiciones pésimas, volvemos a leer narraciones particulares de acoso por parte de las mujeres, también de detenciones y de incluso agresiones por parte de la propia Policía.

## Europa incumple

Ya por último recordar, como lo he hecho al principio de este artículo, todas las promesas de apoyo y solidaridad de Europa para con los refugiados, de los cupos de refugiados que iba a asumir cada país de la Unión, de los medios que se iban a destinar, de las solicitudes de Asilo que se

iban a conceder.

Todo aquello quedó en nada, aunque era de prever cuando las reuniones de urgencia se convocaban para dentro de 15 días. Europa no quiere hacer nada, el número de refugiados acogidos realmente es irrisorio al lado de las promesas que se hacían, sobre todo por parte de Alemania que fue la que se suponía iba a abrir sus puertas de un modo generoso.

Son como las solicitudes de Asilo Político que iban a ser tramitadas y concedidas, según el Presidente Rajoy.

Nada de nada, Europa es así, muchas palabras bonitas, pero a la hora de la verdad le aterra pensar en los más de dos millones de refugiados que se encuentran en Turquía, le da miedo pensar en que se les "cuele" algún yihadista. A Europa le da miedo afrontar, quizá, la mayor Crisis Humanitaria vivida en la era moderna.

Eso sí, todo son buenas palabras y buenos propósitos, como yo cuando a principio de año me prometí ir al gimnasio ●

**¡Ven y disfruta todos los partidos de la Liga y Champions!**  
(Antiguo Paty-Paty)

**MENÚ de martes a viernes 1º+2º+Postre: 6,50€**

**MENÚ ESPECIAL sábado y domingo 1º+2º+Postre: 9€**

**RESTAURANTE La Perla del Pacífico**  
Antiguo Paty-Paty / Passatge Can Feixina, 17  
(a una cuadra del mercado Pere Garau)  
TEL. 871 94 68 68  
Martes: 9 a 22 hs / Vier., sáb. y dom.: 9 a 24 hs

**CAÑA: 1€**  
TAMBIÉN PLATOS A LA CARTA Y BATIDOS DE FRUTAS NATURALES  
Salón de fiestas familiares y eventos. ¡Resérvalo!

**UniónAndina** Bienvenido a tu Casa en Colombia  
union-andina.net

**REMATES DESCUENTOS SUBSIDIOS**

**Estaremos atendiendo en Servi-Express (con cita anticipada) ¡Llámenos!**

**Aproveche Ud. también esta gran oportunidad de viviendas en Ecuador y Colombia**  
Remates - Descuentos - Subsidios  
**Contactar con: Lucero Arias**  
620 193 215  
Palma de Mallorca

**Mutualista Pichincha**  
¿Tienes un sueño? Construyémoslo.

Con el respaldo y financiamiento de: **Bancolombia**  
El Banco de Colombia

# LA PAREJA DEL AÑO

**De Lunes a Viernes  
solo de 17 a 20h.**

Por  
cada  
**Pizza Metro**  
**5 Cañas**  
**GRATIS**



RESTAURANTES



**Mrs. Cañita & Mr. Metro**

Restaurantes en c/ Joan Massanet i Moragues, 4. 971 759 664 - c/ Blanquerna, 26. 971 773 672

\*Oferta valida solo para restaurante al pedir una pizza metro, y se obsequiará a cada uno de los comensales con una caña de cerveza. Máximo 5 comensales por pizza metro.

## El rincón de Margarita Palos

# Analfabetismo y nacionalidad española por residencia



Margarita Palos Nadal  
Abogada

Colegiado 1242 del Ilustre  
Colegio de Abogados de  
Baleares  
CL. Cerdanya 5  
07012 - Palma  
Tel. 971 71 91 22  
(cita previa de lunes a sábado)

Tres son las cuestiones básicas que se plantean en un expediente de nacionalidad española. El cumplimiento del tiempo de residencia legal e ininterrumpida en territorio español exigido por el Código Civil en función del país de origen, la integración social y la buena conducta cívica ( carecer de antecedentes penales y policiales). Todos estos extremos admiten valoraciones y los órganos judiciales correspondientes van definiendo a través de sus sentencias lo que podemos entender por integración social y buena conducta cívica, e incluso los supuestos en que pudieran considerarse justificadas las ausencias del territorio español. Es necesario siempre un análisis pormenorizado de cada caso.

Pero qué sucede cuando alguien no sabe leer ni escribir pero es procedente de un país de habla hispana. Es el supuesto de quien se comunica perfectamente con su entorno porque habla nuestra lengua, sin embargo no puede leer ni escribir. Se considera que el analfabetismo es el hecho de no saber leer ni escribir el español.

Y este hecho ya han dicho los Tribunales que no es una razón que determine inevitablemente la denegación de la nacionalidad, cuando el solicitante entiende y puede comunicarse en este idioma perfectamente.

Se tienen que valorar todas las circunstancias de quien pretende adquirir la nacionalidad española y poder decidir si se tiene un verdadero conocimiento del idioma que permita valorar la integración en la sociedad española.

De ahí que concluimos que el analfabetismo se valorará de manera distinta en función del país de origen y de las particulares circunstancias del interesado. Además deberá probarse, no basta decir no sé leer ni escribir.

Otra cosa es que la persona fuera de un país donde la lengua oficial es otra. Y aquí tendríamos que distinguir también entre los que han optado o no en su vida a una educación básica.

Son pocas veces las que surgen estos casos pero hay que intentar dar una respuesta a los mismos máxime cuando ahora hay que

superar dos pruebas ( conocimientos culturales y lengua española según el caso ) para acceder a la nacionalidad española por residencia.

Se considera el conocimiento de la lengua una obligación constitucional a tenor del artículo 3.1 de la Constitución española: "1. El castellano es la lengua española oficial del Estado. Todos los españoles tienen el deber de conocerla y el derecho a usarla."

Hay muchos recursos interpuestos, antes de la implantación de las pruebas, pendientes de resolver donde se valorarán estas cuestiones.

Vamos a partir de una premisa, en principio el Ministerio de Justicia y la Audiencia Nacional en sus sentencias, reflejan que para deducir integración del extranjero en la sociedad española es necesario que pueda expresarse en castellano y escribir con facilidad.

Vista la Jurisprudencia de la Audiencia Nacional observamos que confirmó una denegación de nacionalidad

a un ciudadano pakistaní en el 2014 que residía en España desde el año 2001, trabajó ininterrumpidamente en nuestro país (presentaba amplia vida laboral) y toda su familia esposa e hijos se hallaban documentados en territorio español constando la escolarización de los pequeños.

La Audiencia Nacional considera que a pesar de todo ello si no conoce nuestro idioma a nivel de escritura y lectura no está suficientemente integrado.

Precisamente a más tiempo de residencia más sorprende a los órganos judiciales que no se haya realizado un esfuerzo para adquirir un "conocimiento razonable" del castellano y poder leer y escribir con facilidad.

Y dice la Audiencia Nacional, citamos literalmente: "Consecuentemente, la mera residencia en España durante el período de tiempo exigido legalmente en cada caso tan solo justifica el cumplimiento de uno de los requisitos legalmente exigidos para acceder a la nacionalidad española -residencia legal y continuada- pero resulta por sí misma insuficiente, si no va acompañada de una integración real y efectiva en las costumbres y la forma de vida españolas y un conocimiento de la realidad cultural, político y social de España."

En definitiva no se considera admisible residir al margen de nuestra forma de vida, costumbres y valores.

Para que se aprecie analfabetismo en todos los casos es necesario probar que existen unas dificultades objetivas de aprendizaje, es decir, que la persona no pueda o no haya podido por las razones que sean acceder a una alfabetización básica.

No es lo mismo alguien que por ejemplo llega a España con 70 años y no sabe leer ni escribir que quien llega en plena juventud y después de 15 años de residencia alega falta de instrucción.

Los jueces consideran que debe mostrarse un interés por el aprendizaje y acreditar el esfuerzo realizado

que se refleje en un conocimiento de la lengua castellana y de la cultura española.

... a más tiempo de residencia más sorprende a los órganos judiciales que no se haya realizado un esfuerzo para adquirir un "conocimiento razonable" del castellano y poder leer y escribir con facilidad.

Se deduce que si no hay conocimiento de la lengua no hay comprensión del entorno, no hay posible intercomunicación con los miembros de la sociedad en la que uno vive y por tanto no hay integración.

Se considera por tanto el conocimiento de la lengua una obligación constitucional a tenor del artículo 3.1 de la Constitución española: "1. El castellano es la lengua española oficial del Estado. Todos los españoles tienen el deber de conocerla y el derecho a usarla."

Las pruebas establecidas tienen un riesgo que las personas se aprendan el cuestionario y punto, sin ir más allá en su opción de integrarse en la sociedad pero esta es una opción muy libre de cada uno.

Aunque a nuestro entender la ventaja es que aunque dificultan el acceso a la nacionalidad para una parte importante de la población extranjera (no es fácil compaginar el trabajo, la familia, el aprendizaje...), dotan de seguridad jurídica al aspirante que no se podrá ver como un ciudadano de un pueblo de este país al que se le denegó la nacionalidad por no saber dónde estaba el Teide, la Biblioteca Nacional, el Palacio de la Magdalena y el nombre de las Infantas de España.

¡Feliz febrero! ●

## RESTAURANTE El Arriero

C/. Bisbe Maura, 52 Bajos / Palma - Tel. 871 93 66 47

MENÚ de LUNES a VIERNES:

1er Plato + 2º Plato + Bebida + Postre **6,50 €**

Fines Semana y Festivos:

Platos Especiales  
Platos Ecuatorianos  
Encebollado, Chaulafan  
Caldo de Pata y mucho más...  
Sancocho Gallina... **10 €**  
Arroz Chino..... **13 €**  
Bandeja Paisa..... **13 €**  
Empanadas ¡1 €!

ABIERTO TODOS LOS DIAS

Servicio a Domicilio

**Cuéntenos su caso**

# Para reagrupar a mi hijo me piden un informe de la vivienda ¿Cómo lo hago?

Escribanos a [redaccion@baleares-sinfronteras.com](mailto:redaccion@baleares-sinfronteras.com)  
el abogado Igor Valiente resolverá sus inquietudes

## CASO 1: Para reagrupar a mi hijo me piden un informe de la vivienda ¿Cómo lo hago?

### Pregunta:

Quiero reagrupar a mi hijo, menor de edad, tengo residencia de larga duración y contrato de trabajo, me han dicho que tengo que hacer un informe de la vivienda donde resido para ver si es adecuada y no sé cómo tengo que tramitarlo ni dónde. ¿Me pueden informar de cómo hacer ese informe de la vivienda?

Gracias, Mariela R

### Respuesta:

El informe de la vivienda lo tramita el Ayuntamiento a través de su departamento de Palma

Habitada, las oficinas las puede encontrar al principio de las Avenidas de Palma, en un edificio que el Ayuntamiento tiene en Avenida Gabriel Alomar i Villalonga, 18. Deberá abonar la tasa de unos 80 euros y desde dicho departamento acudirán a su casa donde levantarán un acta de la gente que vive allí, las habitaciones de que dispone, las condiciones de la casa en general, de si se pagan los suministros, etc. Con toda esa información se elabora un informe que debe ser favorable, y es este el documento que tiene que presentar en Extranjería para solicitar la Reagrupación de su hijo. También debe saber que si este Departamento Municipal en el plazo de 30 días no ha emitido el informe desde que Ud. lo solicitó, Ud. puede acudir a un Notario para que acuda a su casa y emita un informe en el mismo sentido ●

## CASO 2: ¿Si hablo castellano, necesito el examen de integración?

### Pregunta:

Quiero tramitar la nacionalidad española ya que cumplo con los años de residencia necesarios que me exigen. No tengo problemas penales, trabajo y creo que cumplo con todos los requisitos. Ahora he escuchado que tengo que hacer un examen de integración y otro de idioma español, y que dichos exámenes los debo pedir por internet, pero es que yo soy de nacionalidad venezolana y hablo español, por eso me cuesta creer que sea necesario el examen de idioma. ¿Es obligatorio hacerlo para todo el mundo?

### Respuesta:

No, efectivamente al ser usted de origen de un país castellano parlante no es preciso en su caso hacer el examen de idioma. Si que deberá hacer el examen de integración, el cual ya no será como el test que hacían antes en el propio Registro Civil, sino que como usted ha dicho tendrá que solicitarlo hacer por internet, allí le cobrarán una tasa de unos 100 euros, y tendrá el material a su disposición para preparar el examen. En cuanto al proceso también ha cambiado ya que desde la modificación se puede y se tiene que presentar telemáticamente, aunque hasta junio o julio de este año se les ayudará en el Registro Civil a presentarlo si es que Ud no tiene, no puede o no sabe hacerlo por vía telemática. Atentamente Margarita R ●

### Pregunta:

Soy de nacionalidad colombiana, casada con español y con tarjeta de familiar de comunitario. Tengo un hijo de 23 años que se encuentra aquí viviendo conmigo. No tengo trabajo, mi marido sí, nos han dicho que podría reagruparlo como comunitario si demuestro que lo mantengo económicamente, ¿Es así? ¿No necesita salir de España? ¿Cómo demuestro que lo mantengo?

### Respuesta:

Puede reagruparlo como familiar de comunitario sin necesidad de que salga de España ni de Visado. Debe demostrar los medios de que dispone la unidad familiar y en su caso también un acta de manifestaciones hecha ante notario en la que usted y su marido se comprometen al sustento económico de su hijo, así como a proporcionarle vivienda, asistencia sanitaria si fuese preciso y cualquier necesidad que tenga su hijo. No es un trámite complejo si cumple con todos los requisitos y demuestran esa dependencia económica ●

## CASO 3: Mujer colombiana, quiere saber cómo hacer para reagrupar a su hijo como comunitario,



**BALEARES SIN FRONTERAS**  
Publicite en Baleares Sin Fronteras

Desde 2003 cada 15 días BSF llega directamente a los colectivos inmigrantes de Baleares

**Una forma económica, rentable y eficaz de llegar con sus anuncios directamente a sus clientes.**  
**Llámenos:**  
971 720 860  
655 20 70 19  
666 88 76 76



Jessy te invita a disfrutar de una gran variedad de platos exclusivos.

**BAR MICE**

MENÚ DIARIO:  
1º + 2º + Postre + Bebidas

También Platos a la Carta como Chaulafan, Arroz Mariner, Ceviche Mixto y de Gambas, Encebollado, etc.  
Domingos: Caldo de Salchicha y su rico Bollo.

De miércoles a lunes de 06 AM a cierre / Martes: cerrado

Plato de la Casa:  
Bandera Seco de Chivo y Dorada.  
Desayunos: Bolones con Huevo y Bistec.  
Bolones XL Mixtos.

C/. ISIDORO ANTILLON 61 / PALMA Pedidos: 871 805 646 / 646 066 755



**Tatuajes Artísticos y Venta de Materiales para Tatuarse**

**MSG TATTOO**

C/. Marbella 71, 2ª línea Playa de Palma (a 20 mts. Restaurante ASADITO)

facebook: msgtattoopalmagavilan **699 166 988**

## Integración

## En el 2015 la Caixa destinó en Baleares más de 300 mil euros a proyectos solidarios

## Redacción BSF

La obra social la Caixa ha destinado ayudas para 2015 por un importe de 301.460€ en trece proyectos sociales propuestos por entidades de las Islas Baleares, a través de los cuales 1670 personas en situación vulnerable han tenido la oportunidad de mejorar y superar las dificultades.

Con esta inversión, la Obra

Social la Caixa, renueva su compromiso y retorna a la sociedad una parte de los beneficios de su actividad financiera.

El presidente de la Fundación la Caixa, Isidro Fainé, ha expresado el compromiso de la entidad con las nuevas acciones de transformación social que mejoran la calidad de vida de las personas en situación vulnerable con el fin de que tengan una inclusión

social digna y plena.

Con todo esto, la Caixa apuesta un año más por renovar un año más apoyo a los proyectos solidarios que dan respuesta a las necesidades emergentes de la sociedad ●



Algunos de los proyectos solidarios de la Fundación "la Caixa", presidida por Isidro Fainé (foto superior derecha).

## Reunión de marroquíes en Manacor



Foto

## Redacción BSF

El pasado 23 de enero la asociación de marroquíes de esa municipalidad, organizó una reunión, cuyo propósito era exponer diversos asuntos, entre ellos, temas de integración de la comunidad en el municipio.

Al acto asistieron altos cargos del ayuntamiento y la cónsul de Marruecos, Hanane Saadi, quien se comprometió a enviar un maestro al municipio para que enseñe la lengua árabe entre la comunidad de allí.

Para los organizadores del

evento, Boujema Hakki y Moha Oulhri, presidente y vicepresidente de la asociación, respectivamente, resulta muy importante la ayuda pedagógica de un catedrático con el fin de que las nuevas generaciones no pierdan la lengua de origen. Así mismo, ambos agradecieron la presencia de las autoridades a la convocatoria.

En Manacor, segunda datos facilitados por la asociación, residen aproximadamente unos 1.500 marroquíes que se dedican a diversas labores, entre ellas la construcción ●



IMPRESIÓN DIGITAL - SERVICIOS  
DISEÑOS GRÁFICOS

<input type="checkbox"/> FLYERS	<input type="checkbox"/> TARJETAS DE VISITA
<input type="checkbox"/> POSTERS	<input type="checkbox"/> CALENDARIOS
<input type="checkbox"/> PLASTIFICADOS	<input type="checkbox"/> TRIPTICOS
<input type="checkbox"/> ENCUADERNACIONES	<input type="checkbox"/> FOTOCOPIAS COLOR
<input type="checkbox"/> REVISTAS	<input type="checkbox"/> PANCARTAS
<input type="checkbox"/> PAPEL FOTOCOPIA	<input type="checkbox"/> COPISTERIA

C/ GARRIGÓ, Nº2 - 07013 PALMA DE MALLORCA  
E-MAIL: FPRINT@OMNIPREP.COM  
TEL. 971 79 90 71 - MOVIL: 695 355 770




Pensiones por Convenio Bilateral

**¿Cómo puedes cobrar tu pensión?**  
**Argentina - España**  
**Colombia - España**  
**Ecuador - España**

Con el apoyo de Abogados en cada País

**COBRA TUS APORTES!**  
**PIDE TU CITA PREVIA**

**628 478914 / 971720860**

Solicita la cita por WhatsApp ó PCBpensiones@gmail.com  
Calle San Miguel 30 4º A

Otras gestiones:

Argentina,   
**Reclamos de reajustes jubilatorios**  
**Cobra lo que te corresponde!**  
Partidas de Nacimiento  
Pensiones, Moratorias

Colombia,   
Vida Laboral  
Gestión de Pensiones  
Reclamo de Aportes

Ecuador,   
Vida laborales  
Reclamo de aportes  
Inscripción de divorcios

Charla informativa  
12 de Febrero  
Rest Azafran  
17:00hs  
Colaboración  
Consulado de Ecuador

# CELEBRANDO EL TERCER ANIVERSARIO DE MESÓN LAS COLUMNAS

DESDE ECUADOR POR PRIMERA VEZ EN MALLORCA

SÁBADO 13 FEB

CANCIONES EN VIVO COMO:  
PRIMERO TE DIVORCIAS  
TODO O NADA  
MIS PRIMERAS LÁGRIMAS  
RESBABALÓN NO ES CAÍDA  
FALESDAD  
Y MUCHOS MÁS...

ANIMACIÓN DE OCTAVIO GALEANO



PRESENTACIÓN DE DÚO SENTIMIENTO LATINO

CELEBRAREMOS EL DÍA DE AMOR Y AMISTAD

# CLARITA Vera

LA MORENITA DE ORO DE LA ROCKOLA

ENTRADA GENERAL: ANTICIPADA 12€ EN PUERTA 15€    ENTRADA VIP: ANTICIPADA 20€ EN PUERTA 25€

LA PUERTA DEL SOL: GREMIO TINTOREROS, 30 (POLÍGONO SON CASTELLÓ) INFO: 971 90 18 18 - 675 31 72 01



971 697 90 27 AT JUDALUNE GMAIL COM

## Celebraciones



### < Sabor Criollo entrega los premios a las ganadoras de las cestas navideñas

En el Restaurante Sabor Criollo no han querido dejar pasar la oportunidad para felicitar a las ganadoras de dos cestas navideñas. La favorecida del sorteo de la gigantesca canasta de diversos productos fue Sandra, que posa en la foto junto a su hija. La felicidad se extendía a Marta, ganadora del segundo premio. Harish Chander y su equipo de trabajo agradecen a sus clientes la confianza depositada a través de estos 14 años de vida de este acreditado restaurante de gastronomía colombiana, localizado en la calle Joan Miró, 14 de Palma.

### Alfredo Garrido celebró su cumpleaños a lo grande >

El pasado 16 de enero cumplió un año más de vida uno de los colombianos más apreciados por su comunidad en Mallorca.

El médico, Alfredo Garrido, que ejerce a la altura de las circunstancias su profesión en la Clínica Juaneda, festejó su onomástico tocando el acordeón en la capital del mundo, New York, aprovechando unas merecidas vacaciones que compartió junto a su familia al son de unos vallenatos. Le enviamos un fraternal saludo de felicitación y le deseamos que continúe cosechando éxitos.



**Estas oportunidades son... ¡para aprovecharlas hoy mismo!**

Completamente homologado	Con traspaso incluido	Con traspaso incluido
SEAT Córdoba (gasolina): <b>1.500 €</b>	Hyundai Atos (gasolina): <b>1.500 €</b>	FORD Curry (diesel): <b>1.200 €</b>

Llámanos: 602 39 09 99 / 666 88 76 76



### Con sus hijos y nieto, Amparo festejó otro año más de vida

Amparo Estacio, integrante de la junta directiva de Baleares Sin Fronteras Fútbol Club festejó su cumpleaños el pasado 22 de enero. En la foto, junto a su hija Luisa, su hijo Dani y el pequeño nieto.

**24hs** el servicio más ágil de reparaciones de electrodomésticos y fontanería

Envíanos un WhatsApp y pidenos, sin compromiso, tu presupuesto por reparaciones a domicilio. Te responderemos rápidamente.

**679 36 35 66**

Servicio técnico de todas las marcas de electrodomésticos, aire acondicionado, cerrajería, fontanería...

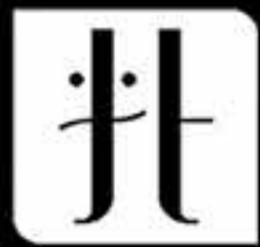
Tu lavadora y tu nevera **Desde 70 €**

**Electrodomésticos Mallorca 2ª Mano**  
Cl. Capitán Vila, 32 / Palma



### El 8 de enero Víctor Andrade estuvo de cumple

Otro de los cumpleaños fue Víctor Andrade, interprete de melodías de antaño y mariachi en reconocidos locales de Mallorca. Además del don innato de la música, quienes lo conocemos sabemos de sus grandes cualidades humanas. Felicidades desde BSF. En la foto Víctor rodeado de amigos, familiares y su progenitora, la señora María del Carmen Valencia de Andrade.



# trui teatre

## Carácter Escénico



*Alex O'Dogherty*  
piensa que:

**13**  
Febrero  
21:00H

**EL AMOR ES /  
PANÁ**

El Musical para toda la familia

**EL REY DE LA SABANA**

**EL LEÓN**



**6**  
MARZO  
17:00H



**CAFÉ QUIJANO**  
ORÍGENES: El Bolero **EN DIRECTO**

**12** MARZO 21:00H

Taquillas (+info.) 971 783 279  
[www.truiteatre.es](http://www.truiteatre.es)



Sociales

# Doble celebración de la pequeña Alinson

Redacción BSF

El pasado 17 de enero se festejó el primer año y el bautizo de la pequeña, Alison Pazmiño

Flores, en la sala de fiestas De Todito.

A la celebración asistieron los familiares, la abuela Aidita Ruíz; los padres de la pequeña

Edison Pazmiño y Judith Flores. Los padrinos regocijados de alegría, Katherine Ruíz y Alcides Ruíz, desearon a la pequeña una vida colmada de éxitos.

La familia de origen ecuatoriano, agradece las manifestaciones de aprecio a los asistentes a la celebración.

Desde estas líneas, Baleares Sin Fronteras le desea a Alinson y a su familia un porvenir repleto de felicidad y triunfos ●



**PALMA FUTSAL**

**RCD MALLORCA**

**S.D. LA SALLE**

**S.D. FORMENTERA**

**U.D. ALARO**

**S.D. SAN FRANCISCO**

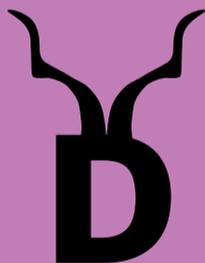
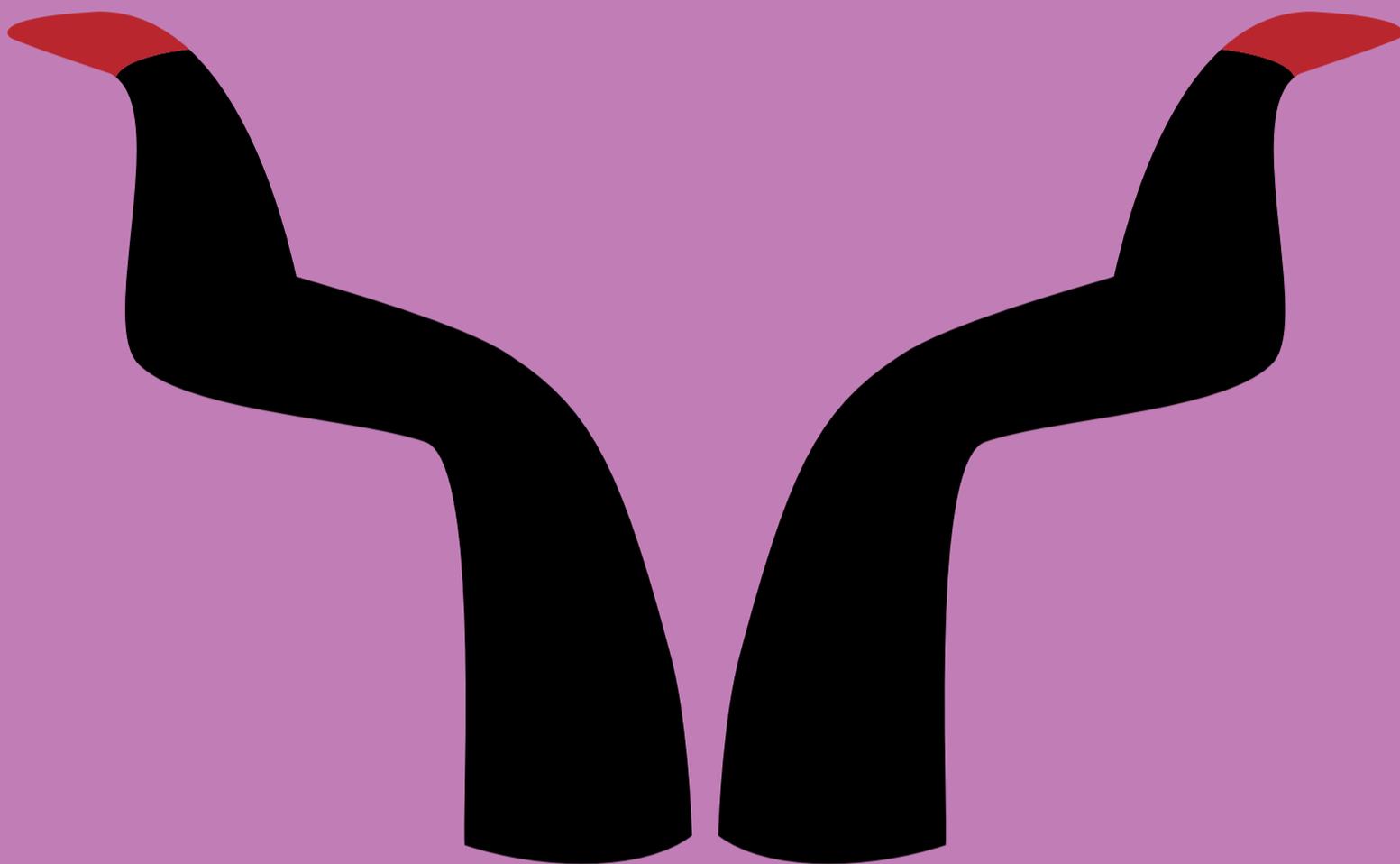
Work hard. Play harder.

# macron store

C/ JACINTO VERDAGUER 15 - PALMA

/Palma

**971 756 888**



**2016 Un any de mil Dimonis**

**[www.mildimonis.wordpress.com](http://www.mildimonis.wordpress.com)**

**CASA  
PARE GINARD  
MUSEU DE  
LA PARAULA**  
ARXIU I MUSEU ORAL  
DE MALLORCA

**FUNDACIÓ  
CASA MUSEU**  
LLORENC VILLALONGA,  
PARE GINARD I BLAI BONET

**Consell de  
Mallorca**  
■ Departament de Cultura,  
Patrimoni i Esports

# ODISSEA

Moda Casual

100% MODA COLOMBIANA

Somos fabricantes  
Marcas y diseños  
**Exclusivos**

AUTÉNTICOS JEANS  
LEVANTA GLÚTEOS  
(PUSH UP) DESDE **15€**  
BLUSAS, LEGGINS  
Y VESTIDOS DESDE **10€**

TAMBIÉN REBAJAMOS  
LAS FAJAS Y  
LOS BODIES REDUCTORES...  
¡¡¡CORRE QUE SE AGOTAN!!!

  
**PREPÁRATE PARA  
SAN VALENTÍN**  
\*TARJETAS REGALO  
\*PODEMOS RESERVAR TUS PRENDAS

**LAS MEJORES REBAJAS DE LA HISTORIA**  
**¡¡¡DESCUENTOS DEL 10%**  
**HASTA EL 70%**  
**Y MÁS!!!**



**Odissea 1:**

Calle Antonio Marqués 22 - Palma  
(frente al Túnel de calle Blanquerna)

Tels: 871 96 21 80 - 971 10 30 79 Whatsapp: +34 650 079 818

**Odissea 2:**

Calle Joan Alcover 1 - Palma  
(Frente a Mercagroc de calle Manacor)

Horarios:  
de 10:00 a 14:00 y de 16:30 a 20:30  
de lunes a sábado

Síguenos en 

## ¡Conect@ con todo lo que necesitas, en un solo lugar!



**¡Tenemos el cambio más alto  
para giros a países latinos!**

Internet-Fax-Fotocopias-Escaneos  
Productos Latinos  
Envíos de Dinero  
Tarjetas Internacionales  
Recargas de Móviles  
Tarjetas SIM Prepago  
i-Transfer / Europhil  
Sigue Global / Western Union

# CONNECT@MOS

C/. Torcuato Luca de Tena 11, bajos / Tel. 871 957 436